



BUDGET 2023

Municipalité du Canton
de Low



Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the agenda
2. Présentation du budget 2023 et du PTI 2023-2025 /
Presentation of the 2023 budget and 2023-2024-2025 CIP
3. Adoption du budget 2023 / Adoption of 2023 budget
4. Adoption du PTI 2023-2025 / Adoption of 2023-2024-2025 TCIP
5. Période de questions / Questions period
6. Levée de la séance / Closing of the meeting

Dépôt du nouveau rôle d'évaluation triennal 2023-2024- 2025 New triennial assessment roll

Ce nouveau rôle d'évaluation sera effectif le 1^{er} janvier 2023 (2023-2024-2025) / This new assessment roll will be effective January 1, 2023 (2023-2024-2025)

La date du marché sur laquelle les évaluations sont basées est le 1^{er} juillet 2021 / The market date on which valuations are based is July 1, 2021

La loi sur la fiscalité municipale du Québec prévoit que le rôle d'évaluation doit être équilibré tous les trois ans pour une période de trois ans / The Quebec Municipal Taxation Act requires that the assessment roll be balanced every three years for a period of three years.

Voici un aperçu général des augmentations moyennes des valeurs imposables par catégorie d'immeuble / The following is a general overview of average increases in assessed values by property class

Immeubles imposables / Taxable properties	Low
Tous types d'immeubles / All types of properties	36.3 %
Terrains / Lands	18.0 %
Catégorie résidentielle / Residential category	39.9 %
Valeur médiane unifamiliale / SDP median value	176 100 \$



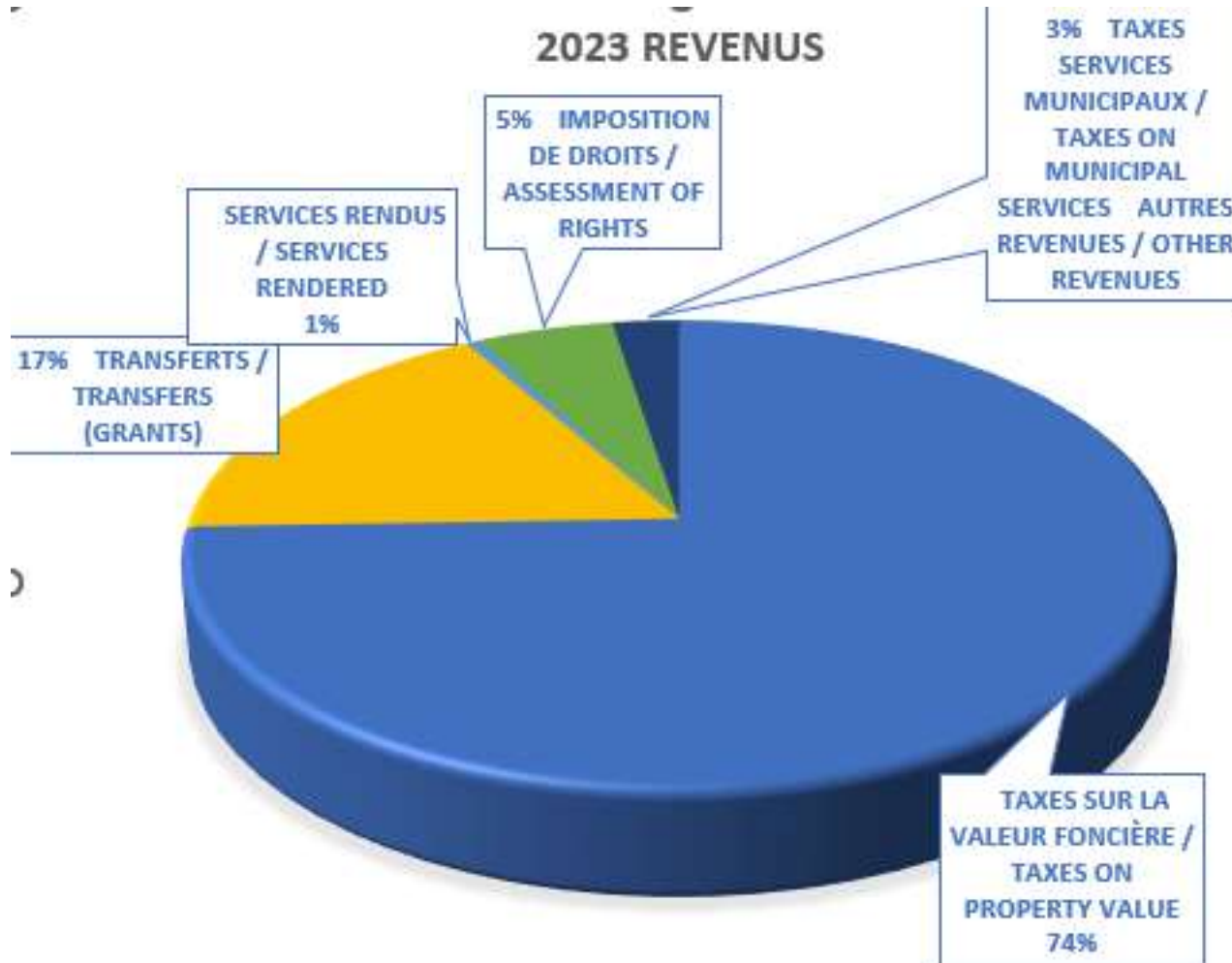
La MRC Vallée-de-La-Gatineau est désignée organisme responsable du rôle d'évaluation / The MRC Vallée-de-La-Gatineau is designated as the organization responsible for the assessment roll

Sommaire budget 2023

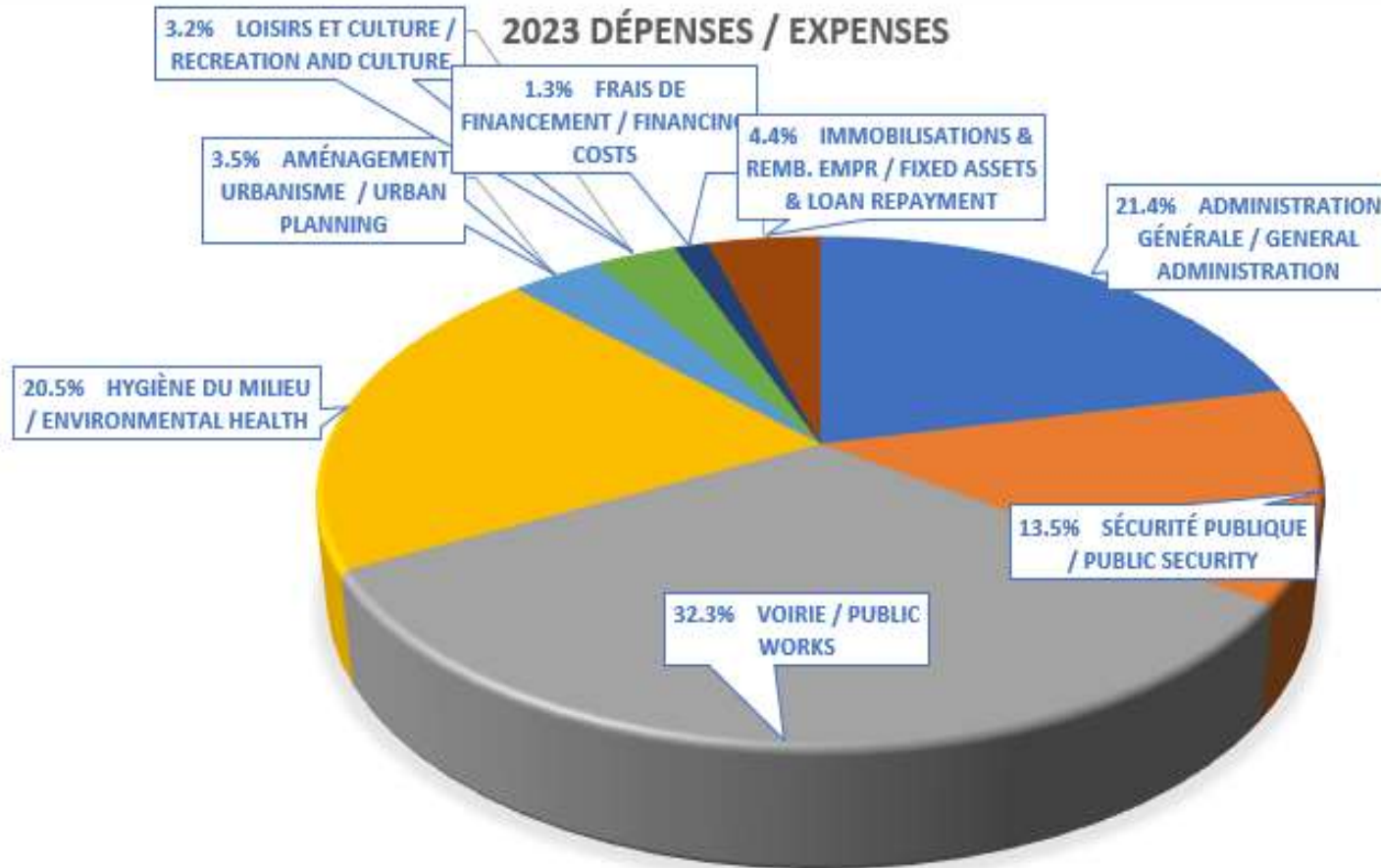


	Budget 2023	Budget 2022	Variation en %
<u>REVENUS</u>			
Taxes et compensation	2 563 559 \$	2 016 873 \$	27.11%
En-lieu de taxes	35 149 \$	36 942 \$	-4.85%
Revenus de source locale	248 587 \$	308 286 \$	-19.36%
Subventions	595 656 \$	659 928 \$	-9.74%
REVENUS TOTAUX	3 442 951 \$	3 022 029 \$	
<u>DÉPENSES ET AFFECTATIONS</u>			
Administration	735 184 \$	669 121 \$	9.87%
Service de police de la SQ	169 677 \$	161 752 \$	4.90%
Service des incendies	296 557 \$	259 197 \$	14.41%
Travaux publics	1 084 005 \$	946 967 \$	14.47%
Éclairage de rue	5 000 \$	5 000 \$	0.00%
Transport adapté	14 854 \$	8 751 \$	69.74%
Transport aérien	7 898 \$	7 780 \$	1.52%
Hygiène du milieu	705 292 \$	382 397 \$	84.44%
Urbanisme et mise en valeur du territoire	119 602 \$	134 819 \$	-11.29%
Loisirs et culture	109 727 \$	134 322 \$	-18.31%
Intérêts et autres frais financiers	44 790 \$	55 651 \$	-19.52%
Affectations et fonds réservés	150 365 \$	256 272 \$	-41.33%
Total des dépenses et affectations	3 442 951 \$	3 022 029 \$	
Surplus (Déficit)	- \$	- \$	
# d'unité d'évaluation	1645	1645	
Valeurs des immeubles imposables	266 309 100 \$	195 379 800 \$	

Revenus



Charges / Expenses



Variation de certaines dépenses spécifiques / variation in specific expenses

Dépenses / Expenses	Budget 2023	Budget 2022	Écart en % / Spread
Service de police SQ / Police	169 677 \$	161 752 \$	+ 4.90 %
Quote Part MRC Vallée-de-La-Gatineau	298 821 \$	235 426 \$	+ 26.93 %
Matières résiduelles / Waste management	568 743 \$	256 911 \$	+ 121.38 %
Autres dépenses / Other expenses	2 405 710 \$	2 367 940 \$	+ 1.6 %
Total	3 442 951 \$	3 022 029 \$	↑ 13.93 %



Contenu des domaines de charges / Content of the expenditure areas

Administration générale

- Fonctionnement du conseil municipal et greffe;
- Évaluation foncière;
- Dépenses de gestion (personnel, budget, taxes, etc.).

Sécurité publique

- Police;
- Protection contre les incendies;
- Sécurité civile et autre.

Transport

- Voirie (entretien des voies, enlèvement de la neige, éclairage, circulation et stationnement);

General Administration

- Municipal Council operations and clerk's office;
- Property assessment;
- Management expenses (personnel, budget, taxes, etc.).

Public Safety

- Police
- Fire protection
- Fire protection; ' Emergency preparedness and other.

Transportation

- Roads (road maintenance, snow removal, lighting, traffic and parking);

Contenu des domaines de charges / Content of the expenditure areas



Hygiène du milieu

- Approvisionnement, traitement et distribution de l'eau potable;
- Traitement des eaux usées et réseaux d'égouts (MRC pour boues septique);
- Cueillette, élimination des matières résiduelles;
- Amélioration des cours d'eau;
- Protection de l'environnement.

Aménagement, urbanisme et développement;

- Plans d'aménagement et règlements de zonage;
- Promotion et développement économique.

Loisirs et culture;

Frais de financement (intérêts et autres frais).

Environmental Health

- Drinking water supply, treatment and distribution;
- Wastewater treatment and sewage systems (MRC for septic sludge);
- Collection, disposal of waste materials;
- Watercourse improvement;
- Environmental protection.

Planning, urbanism and development;

- Development plans and zoning by-laws;
- Economic promotion and development.

Recreation and culture;

Financing costs (interest and other costs).



Taux de taxation 2023 avec comparatif 2022

Taux de taxation 2023 avec comparatifs		
	2023	2022
Role d'évaluation	266 309 100 \$	189 207 400 \$
Budget	3 442 951 \$	3 022 029 \$
Taux taxe total par 100\$ évaluation	0.5655	1.057
Taux taxe général par 100\$ évaluation	0.4535	0.854
Taux de taxes - MRC Vallée-de-La-Gatineau par 100 \$ évaluation	0.112	
Taux ordure et recyclage - résidentiel	556.00 \$	251.13 \$
Taux aqueduc - résidentiel	500.80 \$	500.80 \$
Taux pour matières organiques -résidentiel		6.09 \$
Taux boue septique		37.24 \$
Tarif Sureté du Québec - résidentiel et terrain	115.00 \$	0.0855
Tarif Service des incendie - résidentiel et terrain	98.00 \$	
Taux taxe speciale - chemin Fieldville		0
Taux taxe speciale - chemin Martindale		0.0034
Taux taxe sectorielle - chemin de la Rive	1 214.00 \$	1 084.03 \$
Taux de taxe incendie - Autopompe		0.0123
Taux de taxe incendie - Camionnette 2021		0.0055
Taux de taxe voirie - Western 2018		0.0217
Taux de taxe voirie - Camionnette 2021		0.0055
Taux de taxe voirie - Niveuleuse John Deere		0.0318
Taux de taxe voirie - Backhoe 2021		0.0210

Comparatif taux de taxes et tarification / Tax rates and pricing comparison

Taxes – Tarification	Taux 2023	Taux 2022	Écart en % / Spread
Résiduelle / residual	0.5655 \$ / 100 \$ évaluation	0.854 \$ / 100 \$ évaluation	- 33.78 %
Matières résiduelles résidentielle / Waste management résidentiel	556 \$	251.13 \$	+ 121.40 %
Aqueduc	500.80 \$	500.80 \$	0.0 %

Programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025

	2023	2024	2025	Financement 2023			
				Emprunt à l'ensemble	Subventions	TECQ	Affectation de surplus
ADMINISTRATION ET INFORMATIQUE							
Réfection hôtel de ville	10 000 \$				10 000 \$		
Architecte - plan et devis Hôtel de Ville au 400, rte 105		200 000 \$					
Construction Hôtel de ville et caserne 400, rte 105			3 000 000 \$				
Sous-total	10 000 \$	200 000 \$	3 000 000 \$	0 \$	10 000 \$	0 \$	0 \$
SÉCURITÉ INCENDIE							
Réfection caserne	28 000 \$				28 000 \$		
Étude structure 400, rte 105 et bureau 4A, D'Amour	75 000 \$			75 000 \$			
Sous-total	103 000 \$	0 \$	0 \$	75 000 \$	28 000 \$	0 \$	0 \$

Programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025



				2023	2024	2025	Financement 2023			
							Emprunt à l'ensemble	Subventions	TECQ	Affectation de surplus
TRAVAUX PUBLICS										
Chemin Simon				30 413 \$					30 413 \$	
Chemin Fieldville				14 194 \$					14 194 \$	
Chemin Montague				18 478 \$					18 478 \$	
Chemion McDonald (375)				33 263 \$					33 263 \$	
Chemin Lac Pike				24 935 \$					24 935 \$	
Chemin Sullivan				18 635 \$					18 635 \$	
Chemin Wiggins				10 000 \$					10 000 \$	
Chemin McDonald (côte 1km)				248 227 \$					248 227 \$	
Travaux routiers					450 000 \$	450 000 \$				
Camionnette 3/4 tonne				65 000 \$			65 000 \$			
Réfaire deux sableuses				40 000 \$			40 000 \$			
Réfection garage				28 000 \$				28 000 \$		
Sous-total				531 145 \$	450 000 \$	450 000 \$	105 000 \$	28 000 \$	398 145 \$	0 \$

Programme triennal d'immobilisations 2023-2024-2025

	2023	2024	2025	Financement 2023			
				Emprunt à l'ensemble	Subventions	TECQ	Affectation de surplus
HYGIÈNE DU MILIEU							
Panneau électrique station pompage Low	52 006 \$				52 006 \$		
Désinfection station pompage Fieldville	134 006 \$				134 006 \$		
Mise à jour plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potab		75 000 \$					
Sous-total	186 012 \$	75 000 \$	0 \$	0 \$	186 012 \$	0 \$	0 \$
URBANISME ET ENVIRONNEMENT							
Véhicule utilitaire sport hybride	50 000 \$			50 000.00 \$			
Sous-total	50 000 \$	0 \$	0 \$	50 000 \$	0 \$	0 \$	0 \$
LOISIRS, CULTURE ET COMMUNAUTAIRE							
Parc hébertiste (400, rte 105)	115 000 \$			40 000 \$	75 000 \$		
Abri derrière hôtel de ville	100 000 \$			64 130 \$	35 870 \$		
Achat Terrain Hydro Québec	25 719 \$						25 719 \$
Mat à drapeau		5 000 \$					
Accès Rivière Gatineau		50 000 \$	50 000 \$				
Balancoires pour parcs		5 000 \$	5 000 \$				
Stationnement 400, rte 105		5 000 \$					
Sous-total	240 719 \$	65 000 \$	55 000 \$	104 130 \$	110 870 \$	0 \$	25 719 \$
Grand total	1 120 876 \$	790 000 \$	3 505 000 \$	334 130 \$	362 882 \$	398 145 \$	25 719 \$



Période de questions



MERCI !